

## LISTE DES PUBLICATIONS 2005

### **LISTE DES PUBLICATIONS 2005**

La présente section contient les publications qui peuvent être obtenues directement auprès de l'Organisation mondiale du commerce.

Pour une liste des publications les plus récentes, prière de consulter la librairie en ligne sur le site web de l'OMC à l'adresse suivante:  
[www.wto.org](http://www.wto.org)

## TABLE DES MATIÈRES

1.	TEXTES JURIDIQUES .....	page 4
2.	PUBLICATIONS ANNUELLES .....	page 8
3.	SÉRIE DES GUIDES .....	page 10
4.	PUBLICATIONS SUR LE RÉGLEMENT DES DIFFERENDS .....	page 14
5.	DOSSIERS SPÉCIAUX .....	page 16
6.	EXAMENS DES POLITIQUES COMMERCIALES .....	page 21
7.	PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES .....	page 22
8.	VIDÉOS .....	page 26
9.	PUBLICATIONS GRATUITES .....	page 27
10.	CONTACTS .....	page 29

1

---

## TEXTES JURIDIQUES

### **Résultats des Négociations commerciales multilatérales du Cycle d'Uruguay: Textes juridiques**

Cet ouvrage contient le texte des accords négociés dans le cadre du Cycle d'Uruguay qui constituent maintenant le cadre juridique de l'Organisation mondiale du commerce.

Marchandises: Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). Cet accord, mis à jour, comprend les nouvelles règles relatives à l'agriculture, aux textiles, à la lutte contre le dumping, aux subventions et mesures compensatoires, aux régimes de licences d'importation, aux règles d'origine, aux normes et à l'inspection avant expédition (le texte du GATT originel figure aussi dans ce volume),

Services: Accord général sur le commerce des services (AGCS), propriété intellectuelle: Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC), différends: nouveau mécanisme de règlement des différends, cadre juridique de l'Organisation mondiale du commerce.

Co-publié avec Éditions Yvon Blais (co-éditeur) (Coordonnées page 31)

ISBN: 2-89451-725-4

**Prix: CHF 70,00**

### **OMC instruments de base et documents divers**

Recueil officiel des documents juridiques, protocoles et rapports adoptés par l'Organisation mondiale du commerce. Contient les Protocoles d'accèsion des nouveaux Membres de l'OMC ainsi que d'autres instruments juridiques.

Février 2003

Co-publié avec Bernan Press (co-éditeur) (Coordonnées page 31)

Couverture reliée

Volume I (1995) - février 2003 ISBN: 08-9059-191-1

Volume II (1996) - février 2005 ISBN: 92-870-3303-X

**Prix: CHF 110,00 par volume.**

### **Instruments de base et documents divers du GATT - Volumes 1 à 42**

Cet ensemble complet comprend les 42 volumes de la série des IBDD du GATT. Cette série annuelle présente les principales décisions, résolutions, recommandations et les principaux rapports adoptés chaque année par les parties contractants du GATT. Un volume a été publié chaque année de 1953 à 1994.

Disponible uniquement en anglais

Co-publié avec William S. Hein & Co. (Coordonnées page 31)

Edition reliée pleine toile

**Prix: CHF 1825,00**

### **WTO Analytical Index - Guide to WTO Law and Practice**

Première édition (2 volumes). L'Index analytique de l'OMC est le guide faisant autorité pour l'interprétation et l'application des constatations et décisions des groupes spéciaux, de l'Organe d'appel et des autres organes de l'OMC. Les informations sont présentées par chapitres séparés pour chaque accord de l'OMC. Ces chapitres présentent généralement le texte de l'article ou de l'accord en question, des extraits classés par ordre chronologique de la jurisprudence et des décisions pertinentes, une analyse de la relation avec d'autres articles et accords de l'OMC et des renvois à l'Index analytique du GATT le cas échéant.

Edition reliée

ISBN: 08-9059-603-4

Disponible uniquement en anglais

Co-publié avec Bernan Press (coéditeur) (Coordonnées page 31)

**Prix: CHF 203,00**

### **GATT Index analytique - Guide des règles et pratiques du GATT (1995)**

Guide des règles et pratiques du GATT et présente article l'Accord général. Il rend compte de la rédaction, de l'interprétation et de l'application des règles du GATT, sur la base des documents concernant l'Organisation. Cette nouvelle édition est l'ouvrage le plus complet et le plus actuel sur les règles du GATT appliquées de 1945 au 31 décembre 1994, date de création de l'Organisation mondiale du commerce. Il comprend les décisions prises par les organes du GATT, les nombreuses interprétations des règles du GATT données par les groupes spéciaux chargés du règlement des différends et un nouveau chapitre sur les questions institutionnelles et procédurales. Chaque chapitre contient une analyse, fondée sur les recherches, des précédents et de la pratique du GATT et donne des extraits des textes pertinents avec toutes les références utiles.

ISBN: 92-870-2143-0

Co-publié avec Bernan Press (coéditeur) (Coordonnées page 31)

Disponible en anglais uniquement

**Prix: CHF 150,00**

## **OMC - Situation des instruments juridiques**

Cette publication, présentée sur feuillets mobiles, contient des renseignements actualisés sur les instruments juridiques; elle donne une liste complète des accords et protocoles en vigueur et décrit la situation en ce qui concerne leur ratification et leur entrée en vigueur.

Supplément n° 4 - ISBN: 92-870-3323-4

Supplément n° 3 - ISBN: 92-870-2237-7

Supplément n° 2 - ISBN: 92-870-2236-9

Supplément n° 1 - ISBN: 92-870-2164-1

**Prix: Classeur + 1er Supplément CHF 50,00**

**Chaque supplément ultérieur CHF 20,00**

## **La série des Accords de l'OMC**

### **OMC - Accord instituant l'OMC**

Les Accords de l'OMC sont le fondement juridique du système commercial international auquel appartiennent la majorité des nations commerçantes du monde. Cette série est constituée d'un ensemble de brochures de référence d'utilisation facile, consacrées à différents accords. Chaque volume contient le texte d'un accord, une explication destinée à aider l'utilisateur à en comprendre la teneur et, dans certains cas, du matériel additionnel.

Disponible uniquement en anglais

ISBN : 92-870-1168-0

**Prix: CHF 30,00**

### **GATT de 1994 et de 1947**

ISBN: 92-870-1165-6

**Prix: CHF 30,00**

### **Agriculture**

ISBN: 92-870-2131-5

**Prix: CHF 30,00**

### **Mesures Sanitaires et Phytosanitaires**

ISBN: 92-870-2207-5

**Prix: CHF 30,00**

**Technical Barriers to Trade**

Novembre 2004

Disponible uniquement en anglais.

ISBN: 92-870-1245-8

**Prix: CHF 30,00**

**Instruments juridiques reprenant les résultats du Cycle d'Uruguay 1-34**

Les instruments juridiques, reprenant les résultats des Négociations commerciales multilatérales du Cycle d'Uruguay adoptés à Marakech le 15 avril 1994 sont publiés en 34 volumes. La série complète comprend les textes juridiques, les Décisions ministérielles et la Déclaration de Marrakech avec les noms des pays signataires, ainsi que le texte des différends accords, les Listes d'engagements spécifiques concernant les services, les Listes tarifaires concernant le commerce des marchandises et les Accords plurilatéraux.

Les textes juridiques sont disponibles en anglais, espagnol et français et les listes dans la langue originale uniquement.

Edition reliée pleine toile

Distribué par William S. Hein & Co. Inc. (Coordonnées page 31)

**Prix: CHF 3900,00**

2

---

## PUBLICATIONS ANNUELLES

### Rapport annuel de l'OMC

Le rapport annuel de l'OMC traite des activités courantes de l'Organisation et donne des renseignements sur sa structure, son personnel et de son budget actuel. Il est publié au premier semestre de chaque année.

Rapport annuel de l'OMC 2005 ISBN: 92-870-3308-0

Rapport annuel de l'OMC 2004 ISBN: 92-870-2239-2

Rapport annuel de l'OMC 2003 ISBN: 92-870-2239-9

Télécharger gratuitement

**Prix: CHF 50,00**

### Rapport sur le commerce mondial

Le Rapport sur le commerce mondial est une publication annuelle de l'OMC qui traite surtout des tendances et des politiques commerciales. L'édition 2005 passe en revue l'évolution commerciale récente et examine des questions comme la cohérence dans les politiques commerciales et macroéconomiques, les indications géographiques et la libéralisation du commerce des services par le mouvement temporaire des personnes physiques.

Rapport sur le commerce mondial 2005 ISBN: 92-870-3311-0

Rapport sur le commerce mondial 2004 ISBN: 92-870-2240-6

Rapport sur le commerce mondial 2003 ISBN: 92-870-2230-5

**Prix: CHF 60,00**

### **Statistiques du commerce international 2004**

Compilées et analysées par les économistes et les statisticiens de l'OMC, les chiffres fournissent des statistiques détaillées, comparables et à jour sur le commerce des marchandises et des services commerciaux permettant d'évaluer les courants d'échanges mondiaux par pays, par région et par grands groupes de produits ou catégories de services. Quelque 240 tableaux et graphiques présentent l'évolution du commerce sous différents angles et donnent des renseignements supplémentaires sous la forme de séries chronologiques à long terme.

Statistiques du commerce international 2005 ISBN: 92-870-3314-5

Statistiques du commerce international 2004 ISBN: 92-870-2241-0

Statistiques du commerce international 2003 ISBN: 92-870-2235-6

**Prix: CHF 50,00**

3

---

## SÉRIE DES GUIDES

### **A Handbook on the GATS Agreement**

Ce manuel a pour objet de faire mieux comprendre l'AGCS, ainsi que les difficultés et les possibilités que présentent les négociations en cours. Plusieurs encadrés ont été insérés pour donner matière à réflexion et à la fin de chaque chapitre.

Mai 2005

Co-publié avec Cambridge University Press (Coordonnées page 31)

ISBN: 05-218-5071-1

Couverture reliée

**Prix: CHF 100.00**

ISBN: 05-216-1567-4

Couverture brochée

**Prix: CHF 45.00**

### **Guide sur le système de règlement des différends de l'OMC**

Ce guide a été élaboré par le Secrétariat de l'OMC pour expliquer les pratiques qui sont apparues dans le cadre du fonctionnement du système de règlement des différends de l'OMC depuis son entrée en vigueur le 1er janvier 1995. Son contenu détaillé sera utile aux spécialistes ainsi qu'à ceux qui souhaitent acquérir une connaissance de base du système de règlement des différends.

Juillet 2004

Co-publié avec Éditions Yvon Blais (Coordonnées page 31)

ISBN 2-89451-768-8

Couverture brochée

**Prix: CHF 75,00**

Couverture reliée

ISBN: 2- 89451-768-8

**Prix: CHF 160,00**

### **A Handbook of Anti-Dumping Investigations**

Ce manuel unique élaboré par des spécialistes du Secrétariat de l'OMC couvre les principales questions qui se posent lors des enquêtes antidumping comme elles sont incorporées dans les dispositions pertinentes de l'OMC. Il fournit des explications qui aident à mieux comprendre les subtilités des procédures antidumping. Ce livre intéressera tous ceux qui travaillent avec les questions antidumping et les questions connexes dans le cadre du commerce international.

Co-publié avec Cambridge University Press (Coordonnées page 31)

Disponible uniquement en anglais

ISBN: 05-218-3042-7

**Prix: CHF 144,00**

### **Dictionary of Trade Policy Terms**

*Walter Goode*

Il s'agit d'un guide du vocabulaire utilisé dans les négociations commerciales, élaboré par l'OMC et Cambridge University Press. Ce guide contient près de 2000 entrées qui couvrent en langage simple les concepts et termes classiques du GATT et de l'OMC utilisés dans le cadre des activités liées au commerce.

Disponible uniquement en anglais

Co-publié avec Cambridge University Press (Coordonnées page 31)

ISBN: 05-215-3825-4

**Prix: CHF 48,00**

### **Tariff Negotiations and Renegotiations under the GATT and the WTO - Procedures and Practices**

Les procédures et pratiques visant à mettre en œuvre les dispositions relatives aux négociations et renégociations tarifaires ont considérablement évolué depuis la création du GATT en 1947. Les dispositions elles-mêmes ont subi quelques modifications en 54 ans. M. Hoda analyse l'évolution de ces dispositions ainsi que des procédures adoptées et des pratiques suivies par les parties contractantes du GATT et les Membres de l'OMC. Il en tire certaines conclusions et fait des recommandations. Ce nouvel ouvrage intéresse tout particulièrement les négociateurs y compris les délégations basées à Genève, les fonctionnaires des ministères du commerce, les économistes et tous les universitaires spécialistes de la politique commerciale.

Octobre 2001

Disponible uniquement en anglais

Co-publié avec Cambridge University Press (Coordonnées page 31)

ISBN: 05-218-0449-3

Couverture reliée

**Prix: CHF 110,00**

## **The Internationalization of Financial Services Issues and Lessons for Developing Countries**

L'internationalisation des services financiers est une question importante pour le renforcement et la libéralisation des systèmes financiers des pays en développement. La thèse selon laquelle l'internationalisation peut aider les pays à mettre en place des systèmes financiers plus stables et plus efficaces en introduisant des normes et pratiques internationales emporte une large adhésion. Des craintes ont par ailleurs été exprimées au sujet des risques que l'internationalisation pourrait comporter pour certains pays, en particulier en l'absence de structures réglementaires appropriées. Les chapitres de cet ouvrage examinent les différents aspects de cette controverse, les avantages et coûts relatifs de l'internationalisation et, pris ensemble, donnent un aperçu de la diversité et de l'importance des effets de l'internationalisation sur les systèmes financiers nationaux.

Novembre 2001

Disponible uniquement en anglais

Co-publié avec Kluwer Law International (Coordonnées page 31)

ISBN: 90-411-9817-2

Couverture reliée

**Prix: CHF 75,00**

## **Guide to the GATS**

Cet ouvrage réunit en un seul volume les notes d'information sur les principaux secteurs des services établies par le Secrétariat de l'OMC à l'intention du Conseil du Commerce des Services de l'OMC dans le cadre de la préparation du nouveau cycle de négociations amorcé en janvier 2000, et traite des questions que les Membres de l'OMC doivent prendre en considération lorsqu'ils déterminent leurs positions et leurs objectifs de négociation pour le nouveau cycle et préparent leurs branches de production à un environnement commercial plus ouvert.

Disponible uniquement en anglais

Co-publié avec Kluwer Law International (Coordonnées page 31)

ISBN: 90-411-9775-3

**Prix: CHF 60,00**

## **Trade, Development and the Environment**

Depuis quelques années, les relations entre le commerce et l'environnement, et le commerce et le développement, deviennent de plus en plus complexes. La nécessité de concilier les exigences contradictoires de la croissance économique, du développement économique et de la protection de l'environnement est désormais au centre du programme de travail multilatéral concernant le commerce. Dans cette publication, différents commentateurs débattent du rôle qui incombe à l'Organisation mondiale du commerce et à d'autres organisations pour résoudre ces difficultés. Cet ouvrage se fonde

sur les documents présentés à deux symposiums de haut niveau organisés par l'Organisation mondiale du commerce en mars 1999, sur le commerce et l'environnement, et sur le commerce et le développement.

Disponible uniquement en anglais

Co-publié avec Kluwer Law International (Coordonnées page 31)

ISBN: 90-411-9804-0

**Prix: CHF 52,00**

### **Guide to the Uruguay Round Agreements**

Cette publication contient la seule explication officielle et détaillée donnée par l'OMC des Accords du Cycle d'Uruguay. Elle aide le lecteur à s'y retrouver dans plus de 20 000 pages de décisions, d'accords et d'engagements issus des négociations.

Disponible uniquement en anglais

Co-publié avec Kluwer Law International (Coordonnées page 31)

ISBN: 90-411-1125-5

**Prix: CHF 30,00**

### **Reshaping the World Trading System - Second edition**

Prenez 120 gouvernements et territoires, tous fermement décidés à protéger leurs intérêts. Demandez-leur de se mettre d'accord sur de nouvelles règles se traduisant par une plus grande ouverture des marchés - non seulement pour les marchandises, mais aussi pour les services et la propriété intellectuelle. Et imposez-leur un délai de quatre ans. La tâche semble impossible ... et elle l'a presque été. Cet ouvrage expose, dans un style direct et vivant, et en termes simples, comment et pourquoi il a été décidé de lancer le Cycle d'Uruguay, et ce que voulaient les pays participants; il décrit les péripéties, revers et succès rencontrés à chaque étape et dans chaque domaine des négociations (qui ont duré plus de sept ans) et montre que, dans bien des cas, le résultat final a dépassé les objectifs fixés au départ.

Disponible uniquement en anglais

Co-publié avec Kluwer Law International (Coordonnées page 31)

ISBN: 90-411-1126-3

Couverture reliée

**Prix: CHF 150,00**

4

---

## **PUBLICATIONS SUR LE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS**

### **Répertoire de rapports et de décisions établi par l'organe d'appel de l'OMC, 1995-2004.**

Le Répertoire de rapports et de décisions établi par l'Organe d'appel de l'OMC est l'outil de recherche essentiel pour les professionnels du droit commercial international. Il a été initialement conçu comme un outil de recherche interne destiné à aider le Secrétariat de l'Organe d'appel à s'acquitter de sa tâche, qui consiste à fournir un soutien juridique aux membres de l'Organe d'appel. Nous le mettons maintenant à la disposition du grand public dans l'espoir qu'il deviendra un outil pratique pour les fonctionnaires des Membres de l'OMC, les universitaires, les étudiants et les praticiens privés du droit commercial international et du règlement des différends.

Septembre 2005

ISBN: 92-870-3305-6

Couverture reliée

**Prix: CHF 160,00**

### **Dispute Settlement Reports**

Les rapports sur le règlement des différends de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) comprennent les rapports des groupes spéciaux et de l'Organe d'appel, ainsi que les décisions arbitrales, qui portent sur les différends concernant les droits et obligations des Membres de l'OMC au titre des dispositions de l'Accord de Marrakech. Ce sont des ouvrages indispensables dans la bibliothèque de tout juriste praticien ou universitaire spécialisé en droit commercial et ils sont utiles aux étudiants du monde entier suivant des cours de droit économique ou commercial international. La date de chaque volume correspond à la date à laquelle le différend a finalement été résolu.

Ces rapports sont les seuls rapports officiels de l'OMC numérotés, disponibles en anglais uniquement. Ils peuvent être téléchargés gratuitement à partir du portail Règlement des différends de l'OMC. Pour commander, veuillez vous adresser à Cambridge University Press. (Coordonnées page 31).

### **Les procédures de règlement des différends de l'OMC - 2ème édition**

Cette 2ème édition coéditée avec Cambridge, tient compte des décisions juridiques et d'autres instruments juridiques adoptés depuis 1995. De nouveaux textes ont été ajoutés, y compris les "Procédures de travail pour l'examen en appel" et les "Règles de conduite relatives au Mémorandum

## LISTE DES PUBLICATIONS 2005

d'accord sur les règles et procédures régissant le règlement des différends". La deuxième édition réunit toutes les dispositions relatives à la consultation et au règlement des différends figurant dans chacun des accords commerciaux multilatéraux couverts par le Mémorandum d'accord. Les textes plus anciens et moins pertinents ont été supprimés. L'agencement interne des textes a aussi été quelque peu modifié et les renvois entre les textes sont plus nombreux. L'index contient davantage de mots clés pour refléter l'élargissement de la portée. Ce recueil est l'ouvrage de référence en matière de procédure pour les professionnels, les universitaires, les étudiants et tous ceux qui doivent interagir avec les procédures de règlement des différends des groupes spéciaux et de l'Organe d'appel de l'OMC.

Co-publié avec Éditions Yvon Blais (Coordonnées page 31)

ISBN: 2-89451-766-1 - Paperback

**Prix: CHF 50,00**

### **Guide sur le système de règlement des différends de l'OMC**

Ce guide a été élaboré par le Secrétariat de l'OMC pour expliquer les pratiques qui sont apparues dans le cadre du fonctionnement du système de règlement des différends de l'OMC depuis son entrée en vigueur le 1er janvier 1995. Son contenu détaillé sera utile aux spécialistes ainsi qu'à ceux qui veulent acquérir une connaissance de base du système de règlement des différends.

Décembre 2004.

Co-publié avec Éditions Yvon Blais (Coordonnées page 31)

ISBN: 2-89451-768-8

5

---

## DOSSIERS SPÉCIAUX

### **Analyses et rapports spéciaux**

Toutes les publications dans cette catégorie peuvent être téléchargées gratuitement du site web de l'OMC

#### **Dossier spécial No. 7: Adjusting to Trade Liberalization - The Role of Policy, Institutions and WTO Disciplines**

Cette étude vise à inventorier les outils dont disposent les gouvernements pour faciliter l'ajustement, minimiser les coûts de l'ajustement pour l'économie et alléger la charge de ceux qui souffrent le plus.

Disponible uniquement en anglais

ISBN 92-870-1232-6

**Prix: CHF 30,00**

#### **Dossier spécial No. 6: Market Access: Unfinished Business - Post Uruguay Round Inventory**

L'étude du Secrétariat de l'OMC analyse la situation en ce qui concerne l'accès aux marchés après le Cycle d'Uruguay dans trois domaines - les droits applicables aux produits industriels, l'agriculture et les services, des négociations étant déjà en cours dans ces deux derniers secteurs. Cette étude approfondie devrait être une ressource utile pour les négociateurs et le public intéressé.

Disponible uniquement en anglais

ISBN: 92-870-1217-2

**Prix: CHF 30,00**

#### **Dossier spécial No.5: Commerce, disparité des revenus et pauvreté**

Cette étude de l'OMC, qui se fonde sur deux rapports d'experts établis à la demande du Secrétariat de l'OMC, vise à clarifier les relations existant entre le commerce, la disparité des revenus au niveau mondial et la pauvreté. Le professeur Dan Ben-David de l'Université de Tel Aviv présente un examen approfondi des liens entre le commerce, la croissance économique et la disparité des revenus entre les nations. Le professeur L. Alan Winters de l'Université du Sussex décrit les divers moyens par

lesquels le commerce peut influencer sur les possibilités de revenu des pauvres. Cette publication contient également un aperçu non technique des deux rapports d'experts.

ISBN: 92-870-2215-5

**Prix: CHF 30,00**

### **Dossier spécial No. 4: Commerce et Environnement**

Cette étude réalisée par l'OMC pose plusieurs questions essentielles concernant l'environnement. En s'appuyant sur cinq études de cas concernant l'agriculture intensive, le déboisement, le réchauffement de la planète, les pluies acides et la surexploitation des stocks de poissons, l'étude montre que le commerce pourrait jouer un rôle positif dans ce processus en facilitant la diffusion de technologies respectueuses de l'environnement de par le monde.

ISBN: 92-870-2211-2

**Prix: CHF 30,00**

### **Dossier spécial No. 3: Commerce, finances et crises financières**

Cette étude de l'OMC explique les liens fondamentaux qui existent entre le commerce et le secteur financier, et les relations d'interdépendance entre les crises financières et le commerce.

L'étude comprend aussi des études de cas sur les crises financières passées.

ISBN: 92-870-2210-4

**Prix: CHF 30,00**

### **Les Accords de l'OMC et la Santé Publique**

L'Organisation mondiale de la Santé et le Secrétariat de l'Organisation mondiale du Commerce publient aujourd'hui une étude conjointe sur la relation entre les règles commerciales et la santé publique. Ce document de quelque 190 pages explique le lien entre les accords de l'OMC et les divers aspects des politiques de santé. Il a pour objectif de permettre aux responsables de mieux comprendre les questions fondamentales quand ils travaillent sur les questions politiques en relation avec le commerce et la santé, quand ils communiquent entre eux et quand ils en débattent. L'étude aborde différents domaines : médicaments et propriété intellectuelle, sécurité sanitaire des produits alimentaires, lutte antitabac et de nombreux autres sujets qui ont fait l'objet de débats passionnés. Dans ce travail conjoint sans précédent, l'OMS et l'OMC ont tenté d'exposer les faits.

ISBN: 92-870-222-6

Télécharger gratuitement

**Prix: CHF 30,00**

## **DISCUSSION PAPERS**

### **Discussion Paper No. 8 - The Changing Landscape of Regional Trade Agreements**

Dans ce document sont examinées les principales tendances et caractéristiques des accords commerciaux régionaux, en vigueur et en cours de négociation. Leurs effets sur les tiers et sur le système commercial multilatéral sont aussi examinés.

Mai 2005

Disponible uniquement en anglais

ISBN: 92-870-3326-9

### **Discussion Paper No. 7 - Selected Issues Concerning the Multilateral Trading System**

Le présent document analyse plusieurs questions qui constituaient des obstacles à la Conférence ministérielle de Cancún, y compris le commerce et l'investissement international et l'accès aux marchés des pays en développement dans le domaine des textiles et des vêtements.

Décembre 2004

Disponible uniquement en anglais

ISBN: 92-870-3301-3

**Prix: CHF 20,00**

### **Discussion Paper No. 6 - The Trade, Debt and Finance Nexus: at the Cross-roads of Micro and Macroeconomics**

Ce document a pour objectif d'éclairer la façon dont l'OMC s'inscrit dans l'effort national et international visant à répondre à certains des défis posés par ces relations. Il passe en revue certains des liens théoriques et les publications parues sur le sujet ; et analyse les mesures pratiques et les priorités qui sont directement traitées dans le Groupe de travail du commerce, de la dette et des finances nouvellement créé.

Novembre 2004

Disponible uniquement en anglais

ISBN: 92-870-3300-5

**Prix: CHF 20,00**

### **Discussion Paper No. 5 - The Global Textile and Clothing Industry post the Agreement on Textiles and Clothing**

Le présent document, écrit sous la responsabilité exclusive d'un Membre du Secrétariat de l'OMC, à titre personnel, évalue certaines possibilités quant à l'incidence potentielle de la libéralisation des échanges dans le secteur des textiles et des vêtements, avec la fin des contingents d'importation, le 1er janvier 2005.

ISBN: 92-870-1244-X

**Prix: CHF 20,00**

### **Discussion Paper No. 4 - The Role of Export Taxes in the Field of Primary Commodities**

Le présent document examine les effets économiques d'une taxe à l'exportation sur les prix des produits de base et le volume des exportations. Il examine comment la richesse résultant d'une taxe à l'exportation est redistribuée entre les consommateurs et producteurs nationaux et étrangers et le gouvernement, et les effets d'une taxe à l'exportation utilisée comme instrument de politique commerciale pour améliorer les termes de l'échange des pays en développement, favoriser la diversification économique et aider les pauvres.

ISBN: 92-870-1243-1

**Prix: CHF 20,00**

### **Discussion Paper No. 3 - Income Volatility in Small and Developing Economies: Export Concentration Matters**

Les auteurs de ce document examinent l'effet de la concentration des exportations sur l'instabilité des revenus dans les petites économies et concluent que la diversification des exportations par les petites économies réduit cette instabilité.

ISBN: 92-870-1242-2

**Prix: CHF 20,00**

### **WTO Discussion Paper No. 2 - Improving the Availability of Trade Finance during Financial Crises**

Ce document examine les raisons qui expliquent pourquoi les marchés privés et d'autres institutions ne réussissent pas à répondre à la demande de financement à court terme du commerce transfrontières et intérieur pendant les crises financières telles que celle qui a touché les économies émergentes dans les années 1990.

ISBN: 92-870-1238-5

**Prix: CHF 20,00**

### **WTO Discussion Paper No. 1 - Industrial Tariffs and the Doha Development Agenda**

Ce document, qui contient de nombreux tableaux et graphiques, met l'accent sur le mandat de base donné aux négociateurs à Doha et examine des questions spécifiques qui se posent aux pays développés, aux pays en développement et aux pays les moins avancés.

Disponible uniquement en anglais

ISBN: 92-870-1231-8

**Edition épuisée. - à télécharger sur le site Web de l'OMC**

6

---

## EXAMENS DES POLITIQUES COMMERCIALES

La surveillance des politiques commerciales nationales est une activité d'une importance fondamentale pour l'OMC; elle repose principalement sur le Mécanisme d'examen des politiques commerciales (MEPC). Tous les Membres de l'OMC font l'objet d'un examen, dont la fréquence varie en fonction de leur part dans le commerce mondial.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site Web de l'OMC

Co-publié avec Bernan Press (coéditeur) (Coordonnées page 31)

**Chaque volume coûte 105 francs suisses.**

Examen des politiques commerciales menées en 2005:

Jamaïque

Japon

Sierra Leone

Qatar

Mongolie

Paraguay

Nigéria

Équateur

Philippines

Égypte

Trinité-et-Tobago

Tunisie

Guinée et Togo

Bolivie

Djibouti

Roumanie

Malaisie

## PUBLICATIONS ELECTRONIQUES

### Formation assistée par ordinateur

#### Règlement des différends

Ce module de formation est destiné à ceux qui souhaitent s'initier au fonctionnement du système de règlement des différends. Elaboré par des spécialistes de l'OMC en la matière, il comprend des tests interactifs qui vous permettent d'évaluer vos progrès dans l'apprentissage. Outre le matériel didactique, vous trouverez des liens vers des documents de référence, comme des textes juridiques et d'autres documents officiels de l'OMC, et un glossaire pour les termes connexes.

Février 2005

Version trilingue

ISBN: 92-870-1229-6

**Prix: CHF 30,00**

#### Accord général sur le commerce des services

Ce CD est un cours de formation sur l'AGCS qui utilise du texte et des méthodes interactives pour permettre aux utilisateurs d'acquérir une connaissance approfondie de cet accord. Il inclut une grande collection de documents sur l'AGCS, y compris le texte de l'Accord.

Version trilingue

ISBN: 92-870-0227-4

**Prix: CHF 75,00**

#### Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires

Il s'agit du deuxième module d'une série de guides interactifs et conviviaux concernant les Accords de l'OMC sur CD-ROM. Chaque module est conçu de manière simple et selon une méthode progressive pour aider les utilisateurs à se familiariser avec les Accords de l'OMC. Ce module, qui porte sur l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires, contient du texte ainsi que du matériel audiovisuel et est complété par un questionnaire à choix multiple permettant aux utilisateurs d'évaluer les progrès accomplis. Le texte complet de l'Accord y figure également.

Version trilingue

ISBN: 92-870-0222-3

**Prix: CHF 75,00**

### **WTO Agreements on CD-ROM: The Legal Texts and Schedules: Services**

Ce CD-ROM, coédité avec la Cambridge University Press, contient les listes mises à jour en 2000 des engagements concernant les services et/ou des exemptions des obligations NPF pour les pays Membres, en anglais, ainsi que les versions anglaise, française et espagnole des textes juridiques de l'OMC.

Co-publié avec Cambridge University Press (Coordonnées page 31)

ISBN: 02-217- 9645-8

**Prix: CHF 800,00**

### **CD-ROM: Index analytique de l'OMC - Guide des règles et pratiques**

Ce CD-ROM peut donner aux chercheurs des informations utiles sur l'interprétation et l'application des constatations et décisions des groupes spéciaux, de l'Organe d'appel et des autres organes de l'OMC. Il contient le texte des articles ou des accords considérés, ainsi que des extraits, classés par ordre chronologique, de la jurisprudence et des décisions pertinentes, une analyse de la relation avec d'autres articles et Accords de l'OMC et des renvois à l'Index analytique du GATT, le cas échéant.

Disponible uniquement en anglais

Mars 2004

Co-publié avec Bernan Press (Coordonnées page 31)

ISBN: 08-905-9863-0

**Prix: CHF 210,00**

### **CD-ROM: GATT Index analytique - Guide des règles et pratiques**

Cet ouvrage est le manuel du GATT et présente article par article l'Accord général. Il rend compte de la rédaction, de l'interprétation et de l'application des règles du GATT sur la base de documents officiels. Cette 6ème édition est l'ouvrage le plus complet et le plus actuel sur les règles du GATT appliquées de 1945 jusqu'à la fin de 1994, date de création de l'Organisation mondiale du commerce. Il comprend les décisions prises par les organes du GATT, les nombreuses interprétations des règles du GATT données par les groupes spéciaux chargés du règlement des différends et un nouveau chapitre sur les questions institutionnelles et procédurales. Chaque chapitre contient une analyse, fondée sur des recherches approfondies, des précédents et de la pratique du GATT et donne des extraits des textes pertinents avec toutes les références utiles.

Uniquement disponible en anglais

**Prix: CHF 200,00**

### **CD-ROM: Statistiques du commerce international**

Ces statistiques ont été établies et analysées par les économistes et les statisticiens de l'OMC. La version électronique de cette publication donne à l'utilisateur la possibilité d'examiner les chiffres du commerce international par pays, par région et par secteur économique. Elle comprend des fonctions de recherche et de traitement graphique qui permettent aux chercheurs d'étudier les données sous forme de diagramme, de tableau ou de graphique, et même d'effectuer leurs propres analyses à partir de la base de données.

Mars 2004

Co-publié avec Bernan Press (Coordonnées page 31)

Statistiques du commerce international 2004: ISBN: 18-862-2242-8

Statistiques du commerce international 2003: ISBN: 08-905-9872-X

**Prix: CHF 100,00**

Statistiques du commerce international 2002: ISBN: 92-870-1181-1

**Prix: CHF 120,00**

### **CD-ROM: Examens des politiques commerciales 1999-2002**

Ce CD-ROM est un outil efficace pour trouver et comparer les examens des politiques et pratiques commerciales effectués par l'Organisation mondiale du commerce (OMC) entre 1999 et 2002 pour 28 pays Membres. Il contient le texte des rapports de 2001 et 2002 en anglais et le texte des rapports de 1999, 2000 et 2001 en français et en espagnol.

Mars 2004

Co-publié avec Bernan Press (Coordonnées page 31)

ISBN: 08-905-9873-8

**Prix: CHF 165,00**

### **CD-ROM: Examens des politiques commerciales sur CD-ROM 1998-2000**

Ce CD-ROM contient tous les examens des politiques commerciales effectués en 1999 et 2000 en anglais (y compris l'Union européenne, le Japon et les États-Unis) et tous les examens des politiques commerciales effectués en 1998 en français et en espagnol. Pour de plus amples renseignements, allez à la section relative au Mécanisme d'examen des politiques commerciales sur le site web.

Co-publié avec Bernan Press (Coordonnées page 31)

ISBN: 89-059- 211- X

**Prix: CHF 180,00**

**CD-ROM: Résultats complets des négociations commerciales multilatérales du Cycle d'Uruguay**

Ce CD-ROM unique contient l'intégralité des textes juridiques et des engagements en matière d'accès aux marchés pris par les 125 pays qui ont participé au Cycle d'Uruguay de 1986 à 1994. Il donne la possibilité d'organiser l'information sur des pays ou groupes de pays donnés. Il comprend 30 000 pages de textes juridiques concernant les marchandises, les services, les droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce, le règlement des différends et les listes d'engagements pris par les différents pays dans les domaines des marchandises et des services.

Version Trilingue

ISBN: 92-870-0145-6

**Prix: CHF 1000,00**

**CD-ROM: Instruments de base et documents divers du GATT**

L'intégralité des instruments de base et documents divers du GATT (IBDD) - les 42 volumes en français, en anglais et en espagnol - sur un seul CD-ROM. Ce CD-ROM utilise la technologie Folio Views qui transforme l'énorme collection de documents en un instrument de recherche très accessible et utile. Il permet à l'utilisateur d'effectuer, rapidement et efficacement, des recherches complexes, d'où un gain de temps et de place.

Co-publié avec Bernan Press (Coordonnées page 31)

**Prix: CHF 700,00**

8

---

## VIDÉOS

### **Au cœur de l'OMC**

Cette cassette vidéo explique l'OMC à travers la perspective des gouvernements Membres. Il s'agit d'éclairer le fonctionnement de l'OMC en présentant l'expérience et les motivations de deux pays très différents: le Brésil, grande nation en développement, et la Norvège, Etat de petite taille mais économiquement avancé.

Durée: 23 minutes

**Prix: CHF 25,00**

### **Règlement des litiges commerciaux**

Cette vidéocassette explique comment les différends commerciaux entre membres de l'OMC sont résolus dans le cadre du système de règlement des différends.

Durée: 30 minutes

Télécharger gratuitement

**Prix: CHF 30,00**

### **Un commerce ouvert sur l'avenir**

Une vidéo essentielle pour ceux qui souhaitent comprendre - ou aider d'autres à comprendre - le commerce international et le rôle de l'Organisation internationale de commerce. Elle donne une idée de l'importance du système.

**Prix: CHF 25,00**

---

## PUBLICATIONS GRATUITES

Toutes les publications gratuites peuvent être téléchargées du site web de l'OMC. Si vous souhaitez des versions couleur, veuillez envoyer un courriel à [free@wto.org](mailto:free@wto.org)

### **L'avenir de l'OMC**

"L'avenir de l'OMC" est un rapport établi par le Conseil consultatif du Directeur général sur l'avenir du système commercial multilatéral, y compris des recommandations sur les réformes à effectuer. Disponible en anglais, français et espagnol.  
Janvier 2005

### **Commerce & Environnement à l'OMC**

Etabli pour aider le grand public à comprendre le débat sur le commerce et l'environnement à l'OMC, ce document présente brièvement son histoire et concerne essentiellement les questions liées au commerce et à l'environnement dans le cadre du mandat de Doha, les effets de la libéralisation du commerce sur l'environnement, la relation entre les accords environnementaux multilatéraux et l'OMC ainsi qu'un examen des différends commerciaux impliquant des questions environnementales.  
Mai 2004

### **L'Organisation Mondiale du Commerce: Comprendre l'OMC**

Cette brochure, spécialement conçue pour le grand public, décrit brièvement l'OMC - pourquoi elle existe, ce qu'elle est, comment elle fonctionne et ce qu'elle fait.  
Consulter la version html sur le site de l'OMC

### **Déclarations de Doha**

La présente brochure contient le texte intégral des déclarations et décisions adoptées par les Membres de l'OMC à la Conférence ministérielle de Doha. Elle reprend également les documents pertinents du Conseil général de l'OMC traitant de la suite donnée à la Conférence ministérielle et des documents du Conseil général sur la mise en oeuvre du Programme de Doha.

## **L'OMC en quelques mots**

Renseignements essentiels sur l'OMC.

Vous pouvez consulter la version html sur le site de l'OMC.

## **10 avantages du système commercial de l'OMC**

Aussi bien pour l'argent que nous avons en poche et les marchandises et les services que nous utilisons que pour l'instauration d'un monde plus pacifique, l'OMC et le système commercial offrent de nombreux avantages dont certains sont bien connus et d'autres, moins évidents.

Vous pouvez consulter la version html sur le site de l'OMC.

## **10 malentendus fréquents au sujet de l'OMC**

L'OMC est-elle un outil permettant aux riches et aux puissants d'exercer une dictature? Détruit-elle des emplois? Ignore-t-elle les préoccupations de santé, d'environnement et de développement? La réponse est résolument non. Les critiques formulées à l'égard de l'OMC découlent souvent de malentendus fondamentaux sur la façon dont travaille l'Organisation.

Vous pouvez consulter la version html sur le site de l'OMC

10

---

**CONTACTS**

**Europe**

Alexander Horn  
Internationale Buchhandlung  
Inh. Peter Wiotschick  
Friedrichstrasse 34  
D-65185 Wiesbaden  
Allemagne

Cyprus Chamber of Commerce and Industry  
38 Griva Digeni & 3 Deligiorgi Str.  
Nicosia  
Chypre

Mundi-Prensa Libros S.A.  
Castello 37  
28001 Madrid  
Espagne

Stockmann/Akateeminen Kirjakauppa  
Institutional Sales  
P.O. Box 23  
00381 Helsinki  
Finlande

Licosa S.P.A.  
Via Duca Di Calabria 1/1  
50125 Florence  
Italie

The Stationary Office Books  
51 Nine Elms Lane  
London SW8 5DR  
Royaume-Uni

Izdatelstvo Ves Mir  
9-A Kolpachiny Pereulok  
Moscow 101831  
Russie

Adeco  
Editions van Diermen  
Chemin du Lacuez 41  
1807 Blonay  
Suisse

**Amérique du Nord et du Sud**

Aduaneiras  
Rua da Consolacao 77  
CEP 01301-000-Sao Paulo - SP  
Brésil

La Liberté  
3020 Chemin Sainte-Foy  
Sainte-Foy (Québec)  
G1X 3V6  
Canada

Michco Consultores Ltda.  
Calle 95 No. 13-55, Of 401  
Apartado Aéreo 240274  
Santa Fe de Bogota D.C.  
Colombie  
Bernan Associates  
4611-F Assembly Drive  
Lanham, MD 20706-4391  
États-Unis d'Amérique

Systematics Studies Limited  
The Emerald Plaza

## LISTE DES PUBLICATIONS 2005

Unit No. 2  
11 Eastern Main Road  
St. Augustine  
Trinité et Tobago  
W.I.

### **Asie/Pacifique**

Eulyoo Publishing Co. Ltd  
46-1 Susong-Dong  
Jongro-Gu  
Seoul 110-140  
Corée

Sichuan Gangxin Trade Com. Ltd  
Tong Jin Road No. 20  
Chengdu  
Sichuan Province  
Chine 610031

Bookwell  
2/72 Nirankari Colony  
Delhi-110009  
Inde

Jipro Company Limited  
Booksellers  
P.O. Box 47, Nerima  
Tokyo 176-8691  
Japon

Global Development Forum  
PO Box 941488  
Amman 11194  
Jordanie  
Asura Sendirian Berhad  
No. 6 Jalan SS15/8  
Subang Jaya  
47500  
Selangor Darul Ehsan

Malaisie

Legislation Direct  
c/- Securacopy  
PO Box 12 357  
242 Thorndon Quay  
Wellington  
Nouvelle Zelande

Tycoon Information Inc  
Ms. Eileen Chen  
5 Floor, No. 500  
Chang Chun Road  
Taipei chinois

### **Afrique**

MERIC  
2 Bahgat Ali St. El Masry Towers  
Tower D, Apt. 24 Zamalek  
Cairo  
Egypte

Legacy Books and Distributors  
Loita House  
PO Box 68077  
Nairobi  
Kenya

## COORDONNÉES DES ÉDITEURS PARTENAIRES

Bernan Press  
4611-F Assembly Drive  
Lanham, MD 20706-4391  
USA  
Tel: (800)274-447  
www.bernan.com  
query@bernan.com

Cambridge University Press (Europe)  
The Edinburgh Building  
Shaftesbury Road  
Cambridge CB2 2RU  
Tel: + 44 1223 325892  
Fax: + 44 1223 325891  
Email: uksales@cambridge.org  
<http://uk.cambridge.org>

Cambridge University Press  
(North American Branch)  
40 West 20th Street  
New York  
NY 10011-4211,  
USA  
Tel: + 1 212 924 3900  
Fax: + 1 212 691 3239  
Email: [information@cup.org](mailto:information@cup.org)  
<http://us.cambridge.org>  
Kluwer Law International  
P.O. Box 85889  
2508 The Hague  
The Netherlands  
Tel: ++31 70 3081501  
Fax: ++31 70 3081515  
[www.kluwerlaw.com](http://www.kluwerlaw.com)  
[sales@kli.wkap.nl](mailto:sales@kli.wkap.nl)

William S. Hein & Co. Inc  
1285 Main Street  
Buffalo, New York 14209-1987  
USA  
Tel: 1-800-828 7571  
Fax: ++1716 883 8100  
[www.wshein.com](http://www.wshein.com)  
[mail@wshein.com](mailto:mail@wshein.com)

Editions Yvon Blais  
C.P. 180 Cowansville (québec)  
Canada J1K 3H6  
Email: [commandes@editionsyvonblais.qc.ca](mailto:commandes@editionsyvonblais.qc.ca)  
[www.editionsyvonblais.com](http://www.editionsyvonblais.com)